

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 13 (1923)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Nahe vor dem Ausbruch  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-633888>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

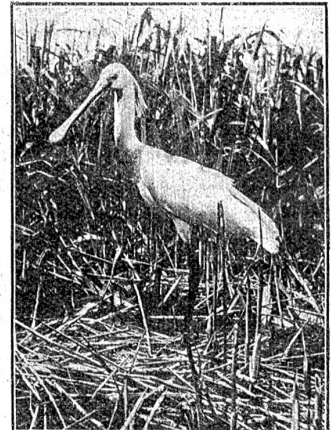
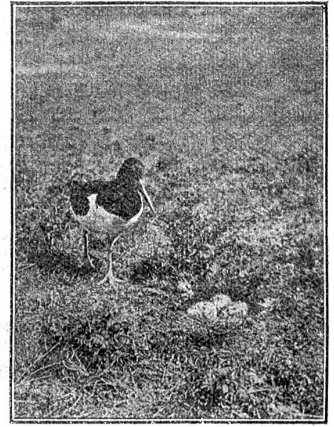
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Naturaufnahmen.

In den letzten Jahrzehnten ist das Photographieren von Tieren und Pflanzen, dank den bahnbrechenden Arbeiten von Rearton, Schillings u. a., erfreulicherweise stark in Aufnahme gekommen. Diese Naturaufnahmen oder Natururkunden haben einen großen Wert namentlich für Belehrungs- und Unterrichtszwecke. Auch die Schweiz verfügt über einige fleißige und gute Naturphotographen. Zum Teil dank den Anstrengungen der Schweizer. Gesellschaft für Vogelfunde und Vogelschutz ist es gelungen, auch in unserem Lande eine Anzahl gute Bilder über die beweglichen Geschöpfe, die Vögel, zusammenzubringen. Wir wiedergeben hier einige Naturaufnahmen eines in Holland wohnenden Waadtländers, A. Burdet, der mit unendlicher Geduld zahllose Vögel photographiert und sogar gefilmt hat. Filme aus dem Leben einiger Vogelarten werden dieser Tage im Kino „St. Gotthard“ vorgeführt. H.



Obere Reihe von links nach rechts: 1. Avojettsfäbler, 2. Waldbohreule, 3. Austernfischer.  
Untere Reihe von links nach rechts: 1. Turmfalke, 2. Fluß-Seeschwalbe, 3. Biffelreißer.

So sehr Helene sich auch dagegen gesträubt, es wurde über ihren Kopf hinweg bestimmt, und was sie vorausgesehen, trat ein: sie spielten ihre Rollen jämmerlich. Und besonders die Liebeserklärung auf dem Tennisplatz, wo Schwester Ilse sich versprochen hatte, ging miserabel. Steif und gelangweilt stand er bei der feurigen Liebeswerbung vor ihr — ach, wie seine gleichgültigkeit sie aufbrachte, und sie schaute ihm mit so wütenden, feindlichen Blicken ... Auge, die mit der „innigen Hingabe und dem glückseligen Aufleuchten“, das ihre Rolle ihr vorschrieb, recht wenig übereinstimmte.

Wehe ihm, wenn er gewagt hätte, wie es dem Text des Stüdes entsprach, den Arm um sie zu legen oder auch nur in die Luft zu küssen; aber daß er auch nicht die geringsten Anstalten zu diesem Wagnis machte, ja, gerade das erboste sie ja so!

„Mein, Kinder, aber das ist doch wohl nicht euer Ernst, daß ihr die Szene so spielen wollt!“ hatte man ihnen erst heute wieder von allen Seiten zugerufen, „morgen ist schon die letzte Probe mit Publikum. Ihr blamiert euch ja unsterblich. Macht's doch gleich noch mal!“

Aber dagegen hatte sich jedes von ihnen mit einem Eifer gewehrt, der den anderen aufs tiefste gekränkt hatte.

„Wir werden's morgen schon machen,“ hatte Fritz Greger die aufgeregten Gemüter besänftigt, „vorläufig ist man noch nicht in der richtigen Stimmung!“ (Schluß folgt.)

### Splitter.

Kein Monopol ist der Verstand,  
Doch ist es so, der Eine findet  
Ihn nicht, wenn er ihn gerade braucht  
Der andre hat ihn gleich zur Hand!

ch.

## Nähe vor dem Ausbruch.

Warum wird das französische Beginnen dem europäischen Frieden so gefährlich? Nicht einmal in erster Linie, weil die Ruhrgruben bisher das wirtschaftliche Leben Europas geregelt haben, und weil die französischen Eingriffe in dies höchst komplizierte Getriebe die Konstanz des Wirtschaftslebens stören. Gefährlich genug ist es, gewiß; sollte die Besetzung durchgeführt werden und der Plan der Militaristen, sich dauernd am Rhein festzusetzen, Wirklichkeit werden, so müßte der englisch-französische Krieg folgen, wie der englisch-deutsche Krieg dem deutschen Flottenprogramm gefolgt ist. Und außerdem geriete in der Arbeitslosigkeit, Hungersnot und Verheerung der ganze deutsche Scheiterhaufen in Flammen. Aber gefährlicher wird die Lage, wenn durch die englisch-französische Uneinigkeit der Unterbau des jetzigen Systems zerrissen wird, wenn die Neustaaten, die von der großen Entente im Zaum gehalten werden, aus irgend einem Anlaß einander in die Haare geraten. Sie sind es, die den großen Weltbrand entfachen können, im Westen, wo die großen Menschenmassen nahe beieinander wohnen, wo die eine Seite außerdem entwaffnet dasteht, haben alle Beteiligten viel mehr zu riskieren, hüten sich deshalb auch vor Gewaltlösungen.

Wenn heute die französischen Befehlshaber die Ingenieure vorschicken, um mit den Zehnenbesitzern zu verhandeln, so zeigt dies, wie die Militärs noch von der Wirtschaft abhängig sind, wie sie nicht blindlings, sei es mit dieser oder jener Waffe, den Entscheid versuchen müssen. Sie waren durch den ganzen Weltkrieg hindurch abhängig von der Wirtschaft, aber es gibt Stadien, da unterjochen sie die Wirtschaft und brauchen sie nur noch für ihre Zwecke,

mag dabei an Kultur zugrunde gehen was da will. Der deutsche Zivildienstzwang bedeutete einen Anfang, die Umstellung der Friedens- in Kriegsbetriebe ebenso. In Zeiten, wo alles auf Krieg zugeschnitten wird, nimmt diese Umstellung ganz andere Dimensionen an, und die Werte an Menschen und Gütern, die dabei vergeudet werden, sind nicht zu zählen. Der Ausbruch eines neuen Balkanrieges oder eines ungarischen Revanchekrieges kann eine ähnliche Aera eröffnen. Im dreißigjährigen Krieg verschwanden auf hundert und tausend Wegstunden alle menschlichen Wohnstätten vom Erdboden, bei Beginn eines großen Krieges stehen wir vor der gleichen Gefahr; diejenigen, die diesen Krieg entfesseln, sehen die Gefahr nicht, sie leben in primitivern wirtschaftlichen Verhältnissen, riskieren dabei scheinbar nicht alles. Aber sie vernichten mehr als sie ahnen, denn der Brand greift auf die komplizierten Wirtschaftsgebiete über, wo er an sich nur schwer entzündbar wäre. Vide Oesterreich-Serbien anno 14.

Die gefährdeten Punkte der europäischen Peripherie liegen in Ungarn, in Thrazien, und in der polnischen Ede. Daß Ungarn Verbindungen mit dem Fascismus pflegt, weiß man. Daß die Türken und Griechen sich rüsten, weiß man auch, und die Angst, es könnte den Türken einfallen, den Friedensvertrag nicht zu unterzeichnen, veranlaßt die Engländer und Franzosen zu großen Zugeständnissen. Daß aber auch in der polnischen Ede eine akute Gefahr bestehe, das sah man seit dem Ende des großen Sowietkrieges nicht mehr. Man dachte sich Rußland und Polen erschöpft, den Frieden von Riga dank dieser Erschöpfung gesichert und die deutsch-russischen Drohungen infolge Ohnmacht beider Staaten nicht ernst zu nehmen. Ein kleiner Zwischenfall offenbart die Größe der Gegenläge: Der Aufstand im Memelland. Memel wurde im Versailler Vertrag den Litauern zugesprochen. Eine deutsche Partei wünschte aber bei Preußen zu bleiben. Ein Plebiszit wollte die Entente vermeiden. Ihre Kommission arbeitete ein Statut aus, welches Memelland als freien Staat, ähnlich wie Danzig, erklärte. In dieser „freien Stadt“ lag selbstverständlich eine alliierte Garnison, welche die „Freiheit“ zu garantieren hatte. Das hieß, es lag ein Außenposten Polens im Memel; zu allem Ueberfluß bestand die Besatzung aus Franzosen, die auf polnischer, nicht auf litauischer Seite stehen. Diese Ordnung der Dinge kann Frankreich sehr gefallen, Polen auch, nicht aber den drei andern Beteiligten, Moskau, Deutschland und Litauen. Wer weiß, welche Kräfte an dem nun erfolgten Putsch beteiligt waren! Die wenigen tausend irregulären Litauer trugen gute Waffen, waren von Offizieren aus Großlitauen geführt und erfüllten ihre Aufgabe rasch und gründlich. Die Franzosen in Memel kapitulierten. Sind die Banden nur mit dem Willen Kownos einmarchiert, oder freute sich insgeheim Berlin an dem Putsch, und selbstverständlich auch Moskau? Und machen sich die roten Macht-haber bereit, bei allfälligen polnischen Interventionen im Memelhandel ebenfalls zu intervenieren? Es entspräche nicht dem in Moskau abgeschlossenen Vertrag, wonach sich die Nachbarn nicht angreifen sollten, aber der polnische Drohfinger gegen Litauen entspricht diesem Versprechen auch nicht.

Ob die Geduld der Ostvölker diesmal hält, entscheidet vielleicht ein Zufall. Dieser Zufall kann aber auch die Geduld zum Reißer bringen. Wie sehr die Politiker auf der Hut sein müssen, beweisen die Vorgänge im Donaugebiet. Die Neustaaten befinden sich seit Wochen in geheimer Alarmbereitschaft. Ein ungarischer Minister läßt Worte fallen von baldigen Verschiebungen in der europäischen Politik, die Regierung beschließt Gesetze über „verstärkten Schutz der öffentlichen Ordnung“ und „nationale Arbeitspflicht“ und meint damit eine verschärfte Bereitstellung der Wehrmacht. Unter den Augen der Kleinen Entente bilden sich neue Banden, und weil Hejas im Inland wenig mehr zu tun findet (mit Ausnahmen, man registriert neuerdings Pogrome), alle Juden und Kommunisten

gebändigt scheinen, greifen die Freischärler zur Abwechslung ins Rumänische hinüber. Darum Proteste der Rumänen, außerdem Beschwerden der jugoslawischen Regierung gegen die beiden gefährlichen Gesetze. Ungarn aber protestiert seinerseits vor der öffentlichen Meinung Europas über die Verdächtigungen; nichts liegt ihm so ferne wie ein Revanchekrieg, versichert seine Regierung. Dabei rufen die rasch wachsenden fascistischen Organisationen, das Instrument des Legitimisten Friedrich, zum Machtkrieg auf und pflegen intime Freundschaft mit italienischen Fascisten; Besuche italienischer Offiziere in Budapest, gegenseitige Bankette. Folge, in Italien befaßen sich die fascistischen Blätter mit der Notwendigkeit einer ungarischen Grenzerweiterung. In der ehrlichen Sprache heißt das: Zusammengehn beider Faschismen gegen Jugoslawien.

Man kann der Regierung Mussolini zutrauen was man will, sicher ist nur, daß er den Vorteil Italiens über alles stellt; die von ihm geförderte Sprengung der Entente, die Angebote an Frankreich und Belgien, eine kontinentale Entente zu schließen, der Versuch also, den französischen Rücken gegen England zu stärken und Paris damit zu isolieren, passen durchaus in die Richtung des sacro egoismo. Je mehr die französische und englische Politik sich anderswo festlegen, desto leichteres Spiel hat Mussolini im Donaugebiet, der eigentlichen Sphäre italienischer Großmachtsaspirationen. Nichts, was an Vermittlungsaktionen aus Rom kommen wird, verdient daher Vertrauen; die Hintergedanken sind böse, betreiben das Geschäft Italiens und suchen durchaus nicht das Heil Europas. Mussolini steht mit seinem Denken hart an der Grenze des Militaristen, der den Krieg und seine Zwecke über den wirtschaftlichen Erfolg stellt, täuscht sich vielleicht selber, wenn er glaubt, seine aktivistische Politik um einer kräftigern italienischen Wirtschaft willen zu betreiben, täuscht sich gerade, weil er Wirtschaft mit Gewaltpolitik stützen will. Jedenfalls gehört auch er zu den ersten Faktoren, die uns nahe vor den Ausbruch eines neuen Brandes geführt haben; wenn die Geschichte diesmal nicht mit einer Katastrophe endet, so haben wir großes Glück.

### Nach der Krankheit der Mutter.

Krank warst du, krank! — Und siegergroß  
Stand schon der Tod an deinem Bette,  
Indes im warmen Lebensschloß  
Ich mich gewiegt an fernere Stätte.  
Ich schwelgte in der Sternenspracht,  
Die heilungsvoll mein Herz durchzückte;  
Es war dieselbe Mitternacht,  
Die dich mit Leiden fast erdrückte.

D nimmermehr vergeb' ich mir,  
Daß ich in Ahnung nicht erkrankte,  
Und daß ich nicht dem Tod mit dir,  
Wenn auch entfernt, entgegenschwankte.  
Und Sünde scheint mir, daß ich nicht  
Mit dir geduldet in der Ferne,  
Und daß mir nicht wie Grabeslicht  
Geleuchtet damals alle Sterne.

Und daß es mir nicht vorwurfsvoll  
Herabgeweht von Busch und Bäumen,  
Auf daß ich weinen, weinen soll —  
Daß ich nicht starb in hundert Träumen.

Nicht eher ist die Schuld gesühnt,  
Bis daß ich lieg' in deinen Armen,  
Bis daß ich wieder unverdient  
Am Mutterherzen darf erwärmen.

Moritz Gartmann.